

CÔNG TY Cp DƯỢC HẬU GIANG
DHG Pharmaceutical JSC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Số/No.: 071/TB-DHG

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence - Freedom - Happiness

Cần Thơ, ngày 09 tháng 03 năm 2026

Can Tho, date ... month... year

THÔNG BÁO/NOTICE

(V/v bán đấu giá phế liệu/On asset auction)

Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang hiện đang có nhu cầu bán đấu giá lô phế liệu năm 2026 như sau:

DHG Pharmaceutical Joint Stock Company is currently seeking to auction off the following batch of scrap materials for the year 2026:

1. Thông tin chi tiết lô phế liệu và giá khởi điểm/ Details of the scrap lot and starting price:

| STT No. | Tên tài sản Name of asset | Giá khởi điểm/tháng (đã bao gồm thuế GTGT) Starting price/month (VAT included) (VND) | Ghi chú Note |
|------------|--|--|---|
| 1 | Phế liệu xường 1, xường 3 và xường Beta lactam (Chất thải rắn công nghiệp thông thường) và xường Bao bì (Giấy, Giấy tráng và Thùng carton). Waste from Factory 1, Factory 3, and Beta-lactam Factory (General industrial solid waste) and Packaging Factory (Paper, Coated Paper, and Cardboard Boxes). | 451.453.500 | Thời hạn thực hiện hợp đồng: 12 tháng. Giá trúng thầu là giá khoán cố định theo tháng cho toàn bộ lượng phế liệu phát sinh tại các nhà máy nêu dưới đây. Giá không thay đổi trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng. Trường hợp các xường sản xuất của Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang (bao gồm: Xường 1, Xường 3, Xường Beta Lactam và Xường Bao bì) |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | <p>có những ngày nghỉ theo quy định, Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang sẽ quy đổi lại giá trị tương ứng và thực hiện khấu trừ vào kỳ thanh toán của bên trúng thầu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nhà máy NVC: Địa chỉ 288 Bis, Nguyễn Văn Cừ, P. Cái Khế, TP. Cần Thơ. • Nhà máy TPT: Địa chỉ Lô B2 – B3, Khu công nghiệp Tân Phú Thạnh – giai đoạn 1, Xã Thạnh Xuân, TP. Cần Thơ. <p>Contract duration: 12 months. The winning bid price is a fixed monthly price for the entire quantity of scrap materials generated at the factories listed below. The price will remain unchanged throughout the contract period. In the event that the production facilities of Hau Giang Pharmaceutical Joint Stock Company (including: Factory 1, Factory 3, Beta Lactam Factory and Packaging Factory) have statutory holidays, Hau Giang Pharmaceutical Joint Stock Company will convert the corresponding value and deduct it from the winning bidder's payment period.</p> <ul style="list-style-type: none"> • NVC Factory: Address 288 Bis, Nguyen Van Cu Street, Cai Khe Ward, Can Tho City. • TPT Factory: Address Lot B2 – B3, Tan Phu Thanh Industrial Park – Phase 1, Thanh Xuan Commune, Can Tho City. |
|--|--|--|--|



2. **Hình thức bán: chào giá cạnh tranh bằng phương thức bỏ giá kín một lần; việc mở giá được thực hiện công khai theo thời gian đã thông báo.**

Method of sale: competitive bidding using a single sealed bid method; the opening of bids will be conducted publicly at the announced time.

Quý Công ty tham dự đấu giá phải có đăng ký kinh doanh dịch vụ thu gom, vận chuyển và xử lý chất thải nguy hại, chất thải không nguy hại và có Giấy phép môi trường theo quy định pháp luật.

Companies participating in the auction must have a business registration for the collection, transportation, and treatment of hazardous and non-hazardous waste, and possess an environmental permit as required by law.

- a. **Giá mua: Tối thiểu bằng Giá khởi điểm.**

Purchase price: Minimum by the starting price.

- b. **Tiền đặt trước tham gia thầu: 20.000.000 đồng**

Deposit: 20,000,000 dong

3. **Nội dung hồ sơ cần cung cấp cho DHG pharma**

Document content needs to be provided to DHG pharma:

- a) Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh (Bản sao y công chứng).
Business registration certificate (notarized copy).
- b) Giấy xác nhận ngành nghề kinh doanh (Bản sao y công chứng).
Certificate of business registration (notarized copy).
- c) Giấy phép môi trường theo quy định pháp luật còn hạn (Bản sao y công chứng).
Environmental permit as required by law that is still valid (notarized copy)
- d) Hình ảnh màu thực tế phương tiện vận chuyển phù hợp: (tối thiểu 2–3 ảnh toàn xe, khoang chứa hàng, hệ thống che chắn).
Realistic color images of the appropriate transport vehicle: (at least 2–3 images of the entire vehicle, cargo compartment, and covering system).
- e) Báo cáo tài chính có kiểm toán hoặc Báo cáo tài chính nộp cơ quan thuế 02 năm gần nhất (bản sao đóng dấu xác nhận của doanh nghiệp).
Audited financial statements or financial statements submitted to the tax authorities for the two most recent years (copies bearing the company's seal of confirmation).
- f) Giấy đăng ký mua phế liệu năm 2026 theo mẫu của DHG (có ký tên, đóng dấu hợp lệ).
Registration form for purchasing scrap metal in 2026 according to DHG's template (with valid signature and seal).
- g) Ít nhất 01 hợp đồng thu mua phế liệu đã ký đơn vị khác (Bản sao y công ty).
At least one contract in which the supplier has designed and constructed a wastewater treatment system or equivalent.

Lưu ý: Các hồ sơ yêu cầu từ mục a,b,c,d,e,f,g là các hồ sơ bắt buộc. Nếu không đáp ứng đúng và đủ hồ sơ, thì được xem là không đáp ứng yêu cầu chào giá và hồ sơ có thể bị loại.

Note: The documents specified in sections a,b,c,d,e,f,g are mandatory documents. If the application is not accurate and complete, it will be considered non-compliant with the bidding requirements and may be rejected.

4. **Thời hạn, địa điểm khảo sát, nhận hồ sơ đăng ký tham gia, tổ chức đấu giá**

001
HỒ SƠ
CƠ P
DU
HÀU
PH

Term, place to verify the asset, receive the application for participation, organize the auction

a. Xác nhận tham gia khảo sát và thủ tục hồ sơ

Confirmation of survey participation and application procedures

- Người liên hệ: Ms. Nguyễn Ngọc Phương Thảo – SĐT: 0939.822.364
Thời hạn xác nhận đăng ký tham gia và khảo sát: đến hết ngày 12/03/2026.

Contact Person: Ms. Nguyen Ngoc Phuong Thao – Phone Number: 0939.822.364

Deadline for registration and survey confirmation: until March 12, 2026.

- Việc khảo sát thực tế là quyền của nhà cung cấp và được thực hiện trong thời gian từ ngày 10/03/2026 đến hết ngày 14/03/2026.

The on-site survey is the supplier's right and will be conducted between March 10, 2026 and March 14, 2026.

- Sau thời hạn nêu trên, DHG không tổ chức khảo sát bổ sung

After the above deadline, DHG will not organize additional surveys.

- Liên hệ khảo sát: Ms. Dương Thị Thanh Trúc – SĐT: 0909.627.157

Contact for survey: Ms. Duong Thi Thanh Truc – Phone Number: 0909.627.157

- a. Hạn chót nộp hồ sơ tham gia: đến hết ngày **14/03/2026** (thời gian nhận báo giá từ nhà cung cấp được tính theo dấu bưu điện nơi gửi hoặc thời điểm tiếp nhận trực tiếp tại DHG)

Deadline for submitting applications: until March 14, 2026 (the time of receiving quotations from suppliers is calculated based on the postmark of the sending location or the time of direct receipt at DHG).

- b. Nội dung hồ sơ gồm: 01 bản gốc (theo yêu cầu nội dung hồ sơ mục 3 của thông báo này), được niêm phong trong phong bì, ghi rõ: "Hồ sơ đấu giá phế liệu năm 2026". Gửi về địa chỉ Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang theo địa chỉ như sau: 288 Bis Nguyễn Văn Cừ, Phường Cái Khế, Tp. Cần Thơ và ghi rõ người nhận: Mr. Nguyễn Thế Anh – Phòng KSNB (SĐT: 0908.819.890)

The application dossier includes: 01 original copy (as required in section 3 of this notice), sealed in an envelope clearly marked: "Scrap Metal Auction Dossier 2026". Send to the following address: Hau Giang Pharmaceutical Joint Stock Company, 288 Bis Nguyen Van Cu Street, Cai Khe Ward, Can Tho City, and clearly indicate the recipient: Mr. Nguyen The Anh – Internal Control Department (Phone: 0908.819.890)

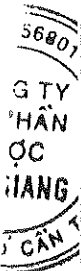
- c. Thời gian, địa điểm tổ chức mở hồ sơ đấu giá: vào lúc 09 giờ 00 phút ngày 16/03/2026 tại 288 Bis Nguyễn Văn Cừ, P. Cái Khế, TP. Cần Thơ. Sau khi mở chào giá, DHG sẽ đánh giá nội bộ theo tiêu chí pháp lý hồ sơ và giá. Kết quả đấu giá sẽ được thông báo đến nhà thầu tham gia.

Time and location for opening the auction bids: 9:00 AM on March 16, 2026, at 288 Bis Nguyen Van Cu Street, Cai Khe Ward, Can Tho City. After the bids are opened, DHG will conduct an internal evaluation based on the legal criteria of the bid documents and the price. The auction results will be announced to the participating bidders.

(Đính kèm Quy định bán đấu giá tài sản/Attached to the Regulations on Asset auction)

Lưu ý: Việc yêu cầu báo giá và báo giá của các bên không làm phát sinh bất kỳ mối quan hệ pháp luật nào nếu DHG không chọn đối tác báo giá để ký kết hợp đồng.

Note: The request for quotation and quotation of the parties do not give rise to any legal relationship if DHG does not choose the quotation partner to sign the contract.



Trân trọng/Sincerely. *[Signature]*

Om
Tom
Ken
Ken
Oliver
TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Nơi nhận/Recipients:

- Ban Tổng Giám đốc "để biết"/Board of Director "to know"
 - IC/IA; FN; EC, PC
 - Website DHG Pharma;
- Lưu: AT/Archived: AT



Toshifumi Kojima

